- (c) Complaints filed pursuant to sections 274A and 274C of the INA shall be signed by an attorney and shall be accompanied by a copy of the Notice of Intent to Fine and Request for Hearing. Complaints filed pursuant to section 274B of the INA shall be accompanied by a copy of the charge, previously filed with the Special Counsel pursuant to section 274B(b)(1), and a copy of the Special Counsel's letter of determination regarding the charges.
- (d) Illegible documents, whether handwritten, typewritten, photocopied, or otherwise, will not be accepted. Papers may be reproduced by any duplicating process, provided that all copies are clear and legible.
- (e) All documents presented by a party in a proceeding must be in the English language or, if in a foreign language, accompanied by a certified translation.

[Order No. 2203-99, 64 FR 7074, Feb. 12, 1999]

### §68.8 Time computations.

- (a) Generally. In computing any period of time under these rules or in an order issued hereunder, the time begins with the day following the act, event, or default, and includes the last day of the period unless it is Saturday, Sunday, or legal holiday observed by the Federal Government in which case the time period includes the next business day. When the period of time prescribed is seven (7) days or less, intermediate Saturdays, Sundays, and holidays shall be excluded in the computation.
- (b) Computation of time for filing by mail. Pleadings are not deemed filed until received by the Office of the Chief Administrative Hearing Officer or Administrative Law Judge assigned to the case.
- (c) Computation of time for service by mail.
- (1) Service of all pleadings other than complaints is deemed effective at the time of mailing; and
- (2) Whenever a party has the right or is required to take some action within a prescribed period after the service upon such party of a pleading, notice, or other document (other than a complaint or a subpoena) and the pleading, notice, or document is served by ordinary mail, five (5) days shall be added

to the prescribed period unless the compliance date is otherwise specified by the Chief Administrative Hearing Officer or the Administrative Law Judge.

[54 FR 48596, Nov. 24, 1989. Redesignated and amended by Order No. 1534–91, 56 FR 50053, 50054, Oct. 3, 1991; Order No. 1635–92, 57 FR 57672, Dec. 7, 1992]

## §68.9 Responsive pleadings—answer.

- (a) *Time for answer.* Within thirty (30) days after the service of a complaint, each respondent shall file an answer.
- (b) *Default*. Failure of the respondent to file an answer within the time provided may be deemed to constitute a waiver of his or her right to appear and contest the allegations of the complaint. The Administrative Law Judge may enter a judgment by default.
- (c) Answer. Any respondent contesting any material fact alleged in a complaint, or contending that the amount of a proposed penalty or award is excessive or inappropriate, or contending that he or she is entitled to judgment as a matter of law, shall file an answer in writing. The answer shall include:
- (1) A statement that the respondent admits, denies, or does not have and is unable to obtain sufficient information to admit or deny each allegation; a statement of lack of information shall have the effect of a denial (any allegation not expressly denied shall be deemed to be admitted); and
- (2) A statement of the facts supporting each affirmative defense.
- (d) *Reply*. Complainants may file a reply responding to each affirmative defense asserted.
- (e) Amendments and supplemental pleadings. If a determination of a controversy on the merits will be facilitated thereby, the Administrative Law Judge may, upon such conditions as are necessary to avoid prejudicing the public interest and the rights of the parties, allow appropriate amendments to complaints and other pleadings at any time prior to the issuance of the Administrative Law Judge's final order based on the complaint. When issues not raised by the pleadings are reasonably within the scope of the original complaint and are tried by express or implied consent of the parties, they

# § 68.10

shall be treated in all respects as if they had been raised in the pleadings, and such amendments may be made as necessary to make the pleading conform to the evidence. The Administrative Law Judge may, upon reasonable notice and such terms as are just, permit supplemental pleadings setting forth transactions, occurrences, or events that have occurred or new law promulgated since the date of the pleadings and which are relevant to any of the issues involved.

[Order No. 2203-99, 64 FR 7075, Feb. 12, 1999]

# § 68.10 Motion to dismiss for failure to state a claim upon which relief can be granted.

(a) The respondent, without waiving the right to offer evidence in the event that the motion is not granted, may move for a dismissal of the complaint on the ground that the complainant has failed to state a claim upon which relief can be granted. The filing of a motion to dismiss does not affect the time period for filing an answer.

(b) The Administrative Law Judge may dismiss the complaint, based on a motion by the respondent or without a motion from the respondent, if the Administrative Law Judge determines that the complainant has failed to state a claim upon which relief can be granted. However, in the prehearing phase of an adjudicatory proceeding brought under this part, the Administrative Law Judge shall not dismiss a complaint in its entirety for failure to state a claim upon which relief may be granted, upon his or her own motion, without affording the complainant an opportunity to show cause why the complaint should not be dismissed.

[Order No. 2203-99, 64 FR 7075, Feb. 12, 1999]

### §68.11 Motions and requests.

(a) Generally. The Chief Administrative Hearing Officer is authorized to act on non-adjudicatory matters relating to a proceeding prior to the appointment of an Administrative Law Judge. After the complaint is referred to an Administrative Law Judge, any application for an order or any other request shall be made by motion which shall be made in writing unless the Administrative Law Judge in the course

of an oral hearing consents to accept such motion orally. The motion or request shall state with particularity the grounds therefor, and shall set forth the relief or order sought. Motions or requests made during the course of any oral hearing or appearance before an Administrative Law Judge shall be stated orally and made part of the transcript. Whether a motion is made orally or in writing, all parties shall be given reasonable opportunity to respond or to object to the motion or request.

(b) Responses to motions. Within ten (10) days after a written motion is served, or within such other period as the Administrative Law Judge may fix, any party to the proceeding may file a response in support of, or in opposition to, the motion, accompanied by such affidavits or other evidence upon which he/she desires to rely. Unless the Administrative Law Judge provides otherwise, no reply to a response, counterresponse to a reply, or any further responsive document shall be filed.

(c) Oral arguments or briefs. No oral argument will be heard on motions unless the Administrative Law Judge otherwise directs. Written memoranda or briefs may be filed with motions or answers to motions, stating the points and authorities relied upon in support of the position taken.

[54 FR 48596, Nov. 24, 1989. Redesignated by Order No. 1534–91, 56 FR 50053, Oct. 3, 1991]

# § 68.12 Prehearing statements.

- (a) At any time prior to the commencement of the hearing, the Administrative Law Judge may order any party to file a prehearing statement of position.
- (b) A prehearing statement shall state the name of the party or parties on whose behalf it is presented and shall briefly set forth the following matters, unless otherwise ordered by the Administrative Law Judge:
  - (1) Issues involved in the proceedings;
- (2) Facts stipulated to together with a statement that the party or parties have communicated or conferred in a good faith effort to reach stipulation to the fullest extent possible;
  - (3) Facts in dispute;
- (4) Witnesses, except to the extent that disclosure would be privileged,